

KONZERT – CHANSONS UND BALLADEN IN BERNDEUTSCH



«Tonbrötli» zum Naschen

Kurz vor der Taufe ihrer CD «Tonbrötli» in der Wösch-Oase in Steffisburg präsentierten sich Mirja u Minnig (Mirjam Gygax und Jack Minnig) in bester Laune

Sie empfinden sich als TroubaDuo und heissen Mirja u Minnig. Mirjam Gygax und Jack Minnig haben die regionale Musikszene durch unterschiedliche eigene Projekte mitgeprägt. Nun präsentieren sie ihr erstes gemeinsames CD-Album «Tonbrötli»

Von **Ursula Pinheiro-Weber**

Die «Tonbrötli», das sind hauptsächlich Chansons und Balladen in Berndeutsch. Diese sind kreativ unterlegt mit verschiedenen Instrumenten, und die am Konzert präsentierten Diaprojektionen im Stil der 50er-Jahre sorgen für Witz und Humor. Altes Liedermacher-Handwerk, Bilder, Requisiten und wand-

lungsfähige Stimmen: So vielfältig führen Mirja u Minnig das Publikum mit Gitarre, Klavier, Mundharmonika, Perkussion, Flöte und Akkordeon von Song zu Song. Und auch wenn Jack Minnig zu Konzertbeginn zuzigt: «Mängisch hocki eifach Stunde, bis i di richtige Wort ha gfunde», bleibt die Qualität der berndeutschen Aussagen aus sprachlicher wie aus inhaltlicher Sicht bis zum Schluss auf gutem künstlerischem Niveau. Die Musikstile variieren dabei häufig: Vom Chanson im Mani Matter-Stil gehts bald auf musikalische Reise: Die «Gebrauchsawisig vo der Frau» präsentiert sich im lockeren Salsa-Stil, das melancholische Lied «Jung u dumm» ist eine Übersetzung eines irischen Volkslieds, wo die irische Flöte das unverkennbare Timbre heraufbeschwört. Der Country-Song entpuppt sich als leise Kritik an heutigen Eindringen des Englischen in unsere Mundart. Solche

Kontraste verleihen den musikalischen Leckerbissen einen besonderen Touch.

Mirja gewinnt Minnig für ein Projekt

Nach seiner Zeit bei der A-cappella-Gruppe «Little Big Men» – welche bekannte Songs von Berner Bands mit deren Originalsängern Kuno Lauener, Büne Huber, Endo Anaconda, Polo Hofer und Schmid Schmidhauser intonierte – nimmt Jack Minnig mit der Tonbrötli-Tour seine musikalischen Aktivitäten wieder auf. Der Front-Mann von Jack Minnig's E.G.O. war der um einiges jüngeren Mirjam Gygax schon als Teenager bekannt, und er prägte die musikalische Laufbahn der jungen Frau immer wieder mit. Die mittlerweile Dreissigjährige hat – nach verschiedenen Highlights wie dem Auftritt am Frauenlauf auf dem Bundesplatz, der Zusammenarbeit mit Peter Reber auf dem Tonträger «ReberRock» oder dem Ständchen

für Kofi Annan – den Berner Rocker vor drei Jahren für ein gemeinsames Projekt gewinnen können.

Reise fürs Herz

Dieses Projekt besticht heute durch feinen Humor, leise Gesellschaftskritik, Liebe zum Schweizer- und zu den instrumentalistischen Möglichkeiten. Wenige, aber gezielte Aktionen auf der Bühne, wenige, aber witzig-ironische Gesprächssetzen zwischen den beiden und musikalisch wie gesänglich hochstehende Happen begleiten die meist anspruchsvollen Texte und das subtile Spiel mit der modernen Technik vorzüglich. So wird die musikalische Reise vom Jodel zum Country und vom Salsa zum Blues zu einer angenehmen Reise fürs Herz.

Mirja u Minnig: CD «Tonbrötli», Zytglögge. Nächstes Konzert: Freitag, 11. Juni, ab 19 Uhr, RössliArtBistro, Bernstrasse 70, Kehrsatz; Infos: www.mirjamminnig.ch



Das TroubaDuo Mirjam Gygax und Jack Minnig tritt am 11. Juni im RössliArtBistro in Kehrsatz auf. Mit im Gepäck haben die beiden ihre neue CD «Tonbrötli» – bestimmt lecker!

FAMILIEN-EVENT

Schön-schaurige Bilderwelten

Am kommenden Sonntag bietet das Kunstmuseum Bern im Rahmen der Ausstellung «Edward Burne-Jones: Das irdische Paradies» einen Event für die ganze Familie an. Ein Zauberschwert, Flügelschuhe und ein Helm, der unsichtbar macht – diese begehrten Objekte sind in den Bildern von Edward Burne-Jones zu entdecken. Das schlafende Dornröschen und der Ritter Georg sind einige der Figuren, deren Geschichten in den Werken erzählt werden. Nun sind Klein und Gross eingeladen, in die faszinierende Welt von Schönheit und Harmonie,

aber auch von Schrecken und Gefahr einzutauchen. Märchen und Legenden werden erzählt, ein Suchspiel führt durch die Ausstellung und im Atelier können Zauberstäbe gebastelt werden.

Bern, Kunstmuseum, Hodlerstr. 12, So, 30. Mai, 14 bis 17 Uhr, Anm. erforderlich: Tel. 031 328 09 11 oder vermittlung@kunstmuseumbern.ch



HEIZÖL

Punkten und sparen.

Heizöl: GREENLIFE®
DUO PLUS®
extra leicht

NEU: Holzpellets Jetzt Offerte verlangen!

026 684 80 80 www.migrol.ch

MIGROL

Wegen der sich täglich verändernden Preise ist für die Rechnungsstellung der am Tag der Bestellung gültige Tagespreis massgebend. (www.swissolbernsolothurn.ch).

KRIMI-TIPP

von **Suzanne Auer**

Foto: Peter Caracacua

Romanautor mit Problemen

Ethelred Tressider hat gleich mehrere Identitäten: Unter drei verschiedenen Namen schreibt er Liebes-, Kriminal- und historische Romane. Sein Erfolg hält sich aber in Grenzen; zudem steht er unter der Fuchtel seiner eigenwilligen Literaturagentin Elsie Thirkettle. Als er von einer Reise zurückkehrt, informiert ihn die Polizei, dass seine Ex-Frau Geraldine spurlos verschwunden sei. Möglicherweise habe sie Selbstmord begangen. Daran zweifelt Elsie stark – zu Recht, wie sich herausstellt. Geraldine wird in der Nähe von Ethelreds Haus ermordet aufgefunden. Die Polizei meint, dass sie einem Serienkiller zum Opfer gefallen sei, der in der Gegend sein Unwesen treibt. Und wieder hegt Elsie Zweifel an der Theorie. Sie mobilisiert Ethelred, selber zu ermitteln, muss aber bald merken, dass er kein reines Hemd hat...

L.C. Tyler hat wohl keine grosse Literatur geschaffen, aber unterhaltsam liest er sich allemal. In bester britischer Tradition bietet er schwarzen Humor und schräge Charaktere und verzichtet auf unnötige Gewalt.

Spannung: ****
Überraschungseffekt: ****
Lust auf mehr: ****
(Skala ***** = ausgezeichnet)

Fazit: Very British

L.C. Tyler, Im Tweedkostüm auf Mörderjagd, Goldmann, Mai 2010, broschiert, 253 S.

Sind Sie ein guter Zuhörer?
Haben Sie Spass am Umgang mit Menschen?
CH-Partnervermittlung sucht für BE eine

Persönlichkeit mit 😊

(auch als 2. Standbein möglich)

Wir bieten:
✓ selbstständiges Arbeiten
✓ Aus- und Weiterbildung
✓ interessanter Verdienst

Wir erwarten:
✓ Einfühlungsvermögen
✓ gepflegte Erscheinung
✓ Begeisterungsfähigkeit

Unsere Personalabteilung gibt Ihnen gerne weitere Informationen unter
Tel. 062 723 47 66
oder you2me@swissonline.ch

5561462

Rössli Mattstetten *Zum staubigen Esel*

Bäriswilstrasse 18 031 859 01 20
3322 Mattstetten

Gesucht wird per sofort oder nach Vereinbarung

Hilfskoch/Officeman

Wir bieten eine abwechslungsreiche und interessante Tätigkeit in unserem Betrieb.

Auf Ihren Anruf freut sich
W. von Allmen oder P. Studer

5567420

dvdonly.ch

Wir suchen DICH !

Als führendes Unternehmen im Bereich DVD-FILME suchen wir kommunikative, selbständige Persönlichkeiten mit ausgeprägtem verkäuferischem Flair.

Du hast eine sehr gute Auffassungsgabe, liebst den telefonischen Umgang mit Kunden? Du besitzt PC-Kenntnisse und bist verhandlungssicher in Schweizerdeutsch.

Dann bist DU unser/e neue/r Mitarbeiter/in

Wir bieten Dir ein sehr angenehmes Arbeitsklima, gründliche Einschulung, sicheres Grundgehalt mit zusätzlicher Umsatzbeteiligung. Die tägliche Arbeitszeit ist vorwiegend abends.

Möchtest Du mit Deinem Einsatz am Erfolg unserer Firma mitarbeiten? Ruf uns an! Wir stehen Dir gerne für weitere Auskünfte unter **031 990 05 10** (08 h bis 20h30) zur Verfügung.

5563397

“Online DVD Rental Service”

JOBS